



Bozen / Bolzano, 21.12.2018

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provincia.bz.itPLONER GMBH  
Rienzfeldstraße 34  
39031 Bruneck**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Gutachten der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich vom 06.10.2016, Prot. Nr. 541691, betreffend das Projekt zur Errichtung einer provisorischen Recyclinganlage für Bau-restmassen in der Gemeinde Bruneck;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 23.11.2016, Prot. Nr. 635162;

Ermächtigung Nr. 4854 vom 28.12.2017;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

**Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Deliberazione della Giunta Provinciale 27 settembre 2016, n. 1030;

Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Parere della Conferenza di servizi in materia ambientale del 06.10.2016, prot. n. 541691 relativo al progetto per la realizzazione di un impianto provvisorio di recupero per materiali da costruzione e demolizione nel Comune di Brunico;

Relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 23.11.2016, prot. n. 635162;

autorizzazione n. 4854 del 28.12.2017;

Decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;



Ansuchen um Verlängerung vom 18/12/2018

eingereicht von  
PLONER GMBH  
mit rechtlichem Sitz in  
Bruneck (BZ)  
Rienzfeldstraße 34

### ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die  
VERWERTUNG (R13, R5)  
der unten angeführten Abfallarten und  
Mengen, gemäß den jeweils angeführten  
Normen:

Abfallkodex: 170101  
Abfallart: Beton  
Menge: 30.000 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102  
Abfallart: Ziegel  
Menge: 250 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
Menge: 20.000 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302  
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
Menge: 40.000 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504  
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen  
Menge: 500 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170508  
Abfallart: Gleis Schotter mit Ausnahme  
desjenigen, der unter 17 05 07 fällt  
Menge: 5.000 t/Jahr  
B.L.R. Nr. 1030/2016

Domanda di proroga del 18/12/2018

inoltrata da  
PLONER SRL  
con sede legale in  
Brunico (BZ)  
Via Campi della Rienza, 34

l'Ufficio Gestione rifiuti

### AUTORIZZA

il  
RECUPERO (R13, R5)  
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,  
secondo le sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Quantità: 30.000 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102  
Tipologia di rifiuto: mattoni  
Quantità: 250 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di  
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,  
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06  
Quantità: 20.000 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse  
da quelle di cui alla voce 17 03 01  
Quantità: 40.000 t/anno  
D.G.P. nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504  
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da  
quelle di cui alla voce 17 05 03  
Quantità: 500 t/anno  
D.G.P. nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170508  
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate  
ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce  
17 05 07  
Quantità: 5.000 t/anno  
D.G.P. nr. 1030/2016



bis zum 31.12.2019

mit Ermächtigungsnummer: 4995

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:  
Gewerbegebiet „Schießstand“ in der Gemeinde Bruneck (G.P. 805/11, 809/1, 809/4 und 809/12 der K.G. Bruneck)
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Die Verwertung von Asphaltgranulat, sofern sie nicht als Beimischung im Ausmaß von max. 15% in Recycling-Mischgranulaten erfolgt, unterliegt den besonderen Einschränkungen gemäß B.L.R. Nr. 1030/2016 (Meldung der jeweiligen Baustelle, Verwertung unter versiegelten Oberflächen, Abtransport als Abfall mittels Abfallbegleitschein).
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubniederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der

fino al 31.12.2019

con numero d'autorizzazione: 4995

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede di recupero è:  
Zona produttiva “Bersaglio” nel Comune di Brunico (pp. ff. 805/11, 809/1, 809/4 e 809/12 del C.C. di Brunico)
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n. 1030.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Il recupero di granulato d'asfalto, se non attuato come componente in misura di max. 15% in granulati riciclati misti, sottostà alle limitazioni di cui alla D.G.P. n. 1030/2016 (comunicazione dei singoli cantieri, recupero sotto superfici sigillate, asporto come rifiuto con formulario identificazione rifiuti).
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla



zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

10. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

10. Averso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01170431624953 vom 12.09.2018 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01170431624953 del 12.09.2018.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4854 vom 28.12.2017.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4854 del 28.12.2017.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>